

# ČESKÁ TECHNICKÁ NORMA

ICS 91.100.50 Červen 2011

## Stavební konstrukce - Těsnicí hmoty - Část 2: Stanovení vytlačovatelnosti standardním přístrojem

**ČSN**  
**EN ISO 8394-2**  
72 2337

idt ISO 8394-2:2010

Building construction - Jointing products - Part 2: Determination of extrudability of sealants using standardized apparatus

Construction immobiliere - Produits pour joints - Partie 2: Détermination de l'extrudabilité des mastics au moyen d'un appareil normalisé

Hochbau - Fugendichtstoffe - Teil 2: Bestimmung der Verarbeitbarkeit von Dichtstoffen mit genormtem Gert

Tato norma je českou verzí evropské normy EN ISO 8394-2:2010 včetně opravy EN ISO 8394-2:2010/AC:2011-05. Překlad byl zajištěn Úřadem pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví. Má stejný status jako oficiální verze.

This standard is the Czech version of the European Standard EN ISO 8394-2:2010 including its corrigendum EN ISO 8394-2:2010/AC:2011-05. It was translated by Czech Office for Standards, Metrology and Testing. It has the same status as the official version.

Nahrazení předchozích norem

Touto normou se nahrazuje ČSN EN 29048 (72 2340) z března 1994.

Vypracování normy

Zpracovatel: Centrum technické normalizace, Technický a zkušební ústav stavební Praha, s.p., IČ 00015679, Ing. Michal Vindyš

Pracovník Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví: Ing. Alena Krupičková

**EVROPSKÁ NORMA EN ISO 8394-2 EUROPEAN STANDARD**  
**NORME EUROPÉENNE**  
**EUROPÄISCHE NORM** Říjen 2010

ICS 91.100.50 Nahrazuje EN 29048:1990

**Stavební konstrukce - Těsnicí hmoty -  
Část 2: Stanovení vytlačovatelnosti standardním přístrojem  
(ISO 8394-2:2010)**

Building construction - Jointing products -  
Part 2: Determination of extrudability of sealants using standardized apparatus  
(ISO 8394-2:2010)

Construction immobiliere - Produits pour joints -  
Partie 2: Détermination de l'extrudabilité des mastics au moyen  
d'un appareil normalisé  
(ISO 8394-2:2010)

Hochbau - Fugendichtstoffe -  
Teil 2: Bestimmung der Verarbeitbarkeit  
von Dichtstoffen mit genormtem Gert  
(ISO 8394-2:2010)

Tato evropská norma byla schválena CEN 2010-09-30.

Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy. Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru, má stejný status jako oficiální verze.

## **CEN**

**Evropský výbor pro normalizaci  
European Committee for Standardization  
Comité Européen de Normalisation  
Europäisches Komitee für Normung**

**Řídicí centrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brusel**

© 2010 CEN Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a jakýmikoli prostředky Ref. č.  
EN ISO 8394-2:2010 E  
jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, Bulharska, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Chorvatska, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

Obsah

Strana

Předmluva 5

**1** Předmět normy 6

**2** Citované normativní dokumenty 6

**3** Termíny a definice 6

**4** Podstata zkoušky 6

**5** Přístroje a pomůcky 6

**6** Všeobecně 6

**7** Příprava otvoru standardizovaného přístroje. 7

**8** Uložení tmelů 7

**9** Zkušební postup 7

**10** Vyjádření výsledků 8

**11** Protokol o zkoušce 8

Bibliografie 12

## Předmluva

Text ISO 8394-2:2010 byl vypracován technickou komisí ISO/TC 59 „Stavební konstrukce a inženýrské stavby“ z Mezinárodní organizace pro normalizaci (ISO) a byl převzat jako EN ISO 8394-2:2010 technickou komisí CEN/TC 349 „Těsnicí materiály pro stavební konstrukce“, jejíž sekretariát zajišťuje AFNOR.

Této evropské normě musí být dán status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání nejpozději do dubna 2011, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do dubna 2011.

Upozorňuje se na možnost, že některé prvky tohoto dokumentu mohou být předmětem patentových práv. CEN [a/nebo CENELEC] nelze činit odpovědným za identifikaci libovolného patentového práva nebo všech patentových práv.

Tento dokument nahrazuje EN 29048:1990.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinni zavést národní normalizační orgány následujících států: Belgie, Bulharska, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Chorvatska, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédska a Švýcarska.

## Oznámení o schválení

Text mezinárodní normy ISO 8394-2:2010 byl schválen CEN jako EN ISO 8394-2:2010 bez jakýchkoli změn.

## 1 Předmět normy

Tato část ISO 8394 specifikuje metodu pro stanovení vytlačovatelnosti tmelů nezávisle na druhu obalu, ve kterém jsou dodávány.

Tato metoda se používá ke zkoušení funkčnosti tmelů a není použitelná ke klasifikaci tmelů.

Konec náhledu - text dále pokračuje v placené verzi ČSN.